GUTENBERG

DEUTSCHSPRACHIGER STUDENTENVEREIN

JAHRESBERICHT 2016

WWW.GUTENBERG.RO



Danke

2016 war ein Jahr voller Erfolge, ein Jahr in dem wir uns weiterentwickelt und viel gelernt haben. Wir freuen uns, dass wir Sie dabei hatten und hoffentlich bleibt das so auch in der Zukunft, als Partner und aktiver Befürworter der Bildung von deutschsprachigen Jugendlichen aus Rumänien. Wir danken Ihnen für das Vertrauen und für die Unterstützung, die Sie uns auf diesem aufstrebenden Weg erteilt haben!

INHALT

Seite 2 – Nachricht und Inhalt
Seite 3 – Vorwort
Seite 4 – Kurze Beschreibung des Vereins
Seite 5 – Gutenberg in Zahlen
Seite 6 – Gutenberg Projekte
Seite 7 – Gutenberg Karawane
Seite 8 – Gutenberg Sommerschule
Seite 9 – ewoca3
Seite 10 – Mein Job Arbeitsmarkt
Seite 11 – Mein Job Akademie
Seite 12 – Ausbildungstraining für Anstellung
Seite 13 – Gutenberg Wintercamp
Seite 14 – Gutenberg Netzwerk – Über das Programm
Seite 15 - Gutenberg Netzwerk – Darstellung der Projekte
Seite 16 - Gutenberg Netzwerk – Darstellung der Projekte
Seite 17 - Gutenberg Netzwerk – Darstellung der Projekte
Seite 18 – Teilnahme an der Deutscholympiade
Seite 19 – JuLeiCa, Erfahrungsaustausch zwischen den Partnerstädten Klausenburg und Köln
Seite 20 – Interkultural
Seite 21 – Wegweiser für die Studenten und die Gutenberger Zeitung
Seite 22 – Deutsche Wirtschaftsveranstaltungen in Rumänien
Seite 23 - Deutsche Wirtschaftsveranstaltungen in Rumänien
Seite 24 – Partner des Vereins

VORWORT

GUTENBERG
DEUTSCHSPRACHIGER STUDENTENVEREIN

Wir betrachten uns als einen großen Verein oder mit Sicherheit als einen, der groß denkt. Wir sind ein Team von Studenten, das in den letzten sieben Jahren durch Ergebnisse, Projekte, Begeisterung und nicht letztendlich durch Einbeziehung alle anderen erstaunen lassen haben. Oft hat man uns belächelt und abgelehnt, "was wir wünschten, sei nicht möglich". Unser Motto, unsere Werte, bis Dato erreichte Erfolge, motivieren uns nach immer neuen Lösungswegen zu suchen und weiterzumachen. Gutenberg ist nicht nur ein Verein, der seinen Mitgliedern Kenntnisse im Bereich Human Ressource MGMT vermittelt, sondern auch ein Förderer der Zivilgesellschaft. Den Mitgliedern werden, mittels eigener Projekte, Werte und Ideen nähergebracht, die diese dann an die Gemeinschaft weitergeben können.

Was ist noch der Gutenberg Verein neben all diesen? Er ist ein Milieu, der sich abhängig von den Bedürfnissen der Mitglieder oder durch die enge Zusammenarbeit mit den Partnern entwickeln lässt. Ich war seit der ersten Sitzung dabei und es ist zweifellos, dass wir während dieser Jahre sogar unsere Erwartungen übrschritten haben, die Erwartungen der Jugendlichen, die diese Initiative zu ergreifen gewagt haben. Ich möchte mich an Allen bedanken, die an uns vom Anfang an geglaubt haben, sowohl an die Partner und Mitglieder, als auch an die Personen, die von dieser Bewegung der deutschsprachigen Jugendlichen aus Rumänien überzeugt wurden, ohne die diese Resultate nicht möglich wären.

Mark Adrian Török
Gründer und President des Gutenberg Vereins

Der Gutenberg Verein ist aus meinem Sichtpunkt einer der Gründe, weswegen Rumänien nach dem Jahr 1990 und 2000 verändert wurde. Gutenberg ist eine faszinierende Initiative für die persönliche Entwicklung, für die Organisierung und Bildung der deutschsprachigen Studenten, in dem Sinne, dass die Mitglieder Projekte selbständig schreiben und organisieren. Es ist selbstverständlich, dass die Babeș-Bolyai Universität mit solchen Initiativen prahlt und sie komplett unterstützt.

Andererseits, bin ich der Meinung, dass der Gutenberg Verein eine wichtige Rolle in der Bildung der rumänischen Eliten spielen kann, weil zu dem Verein talentierte Personen mit Potential gehören, die imstande sind ihre Kenntnisse weiterzugeben, um die aktive Einbeziehung der Jugendlichen aus Rumänien zu fördern und nicht nur, um eine bessere zukünftige Generation zu bilden und fördern. Im Schlussfolgerung denke ich, dass dieser Verein eine Kumulation von jugendlicher Energie ist, der von meiner Generation völlig unterstützt sein sollte. Der Babeș-Bolyai Universität wird mit Sicherheit die Hilfe der Gutenberg Mitglieder und der jungen Generation das Gestalten eines hochwertigen Studentenlebens positiv unterstützen. Ich wünsche dem Verein viel Erfolg bei allen Initiativen in dem Jahr 2017 und auch neue, kompetente und engagierte Mitglieder, die bei der Förderung des deutschen Studienganges der Babeș-Bolyai Universität helfen werden.

Prof. Dr. Rudolf Gräf
Vize-Rektor der Babeș-Bolyai-Universität



KURZE BESCHREIBUNG DES VEREINS

Vorstellung des Vereins
Gutenberg ist die einzige Organisation Rumäniens, deren Mitglieder ausschließlich aus deutschsprachigen Studierenden bestehen. Sie ist über die Jahre hinweg ein Verein geworden, der sich der persönlichen Entwicklung und der Bildung der deutschsprachigen Jugendlichen widmet. Folglich ist der Verein zu einer nationalen, sogar internationalen Initiative anerkannt worden. Die Aktivität der Organisation beruht auf Freiwilligenarbeit, die den Gutenbergern Werten und Prinzipen entsprechend durchgeführt wird.

Die Organisation hat den Sitz in Klausenburg, aber die Projekte verlaufen auf nationaler und internationaler Ebene. Mittels des bislang ehrgeizigsten Projektes – Gutenberg Netzwerk, ist den Mitgliedern des Vereins im Jahr 2016 gelungen, die Grundlagen für mehrere Jugendvereine in verschiedenen Städten anzulegen, die unter unter dem Gutenberg Namen agieren und Projekte organisieren. 2017 möchten wir die Brand Gutenberg auf internationaler Ebene, in Ländern mit deutschsprachigen Gemeinschaften, erweitern.

Die Hauptziele des Vereins:
- Die Ermöglichung der persönlichen und professionellen Entwicklung der Jugendlichen, die Deutsch sprechen,
- Die Weiterbildung der Mitglieder, damit sie unsere Werte vorantreiben und das Know-How übertragen,
- Förderung der Freiwilligenarbeit und die Unterstützung der internationalen Mobilität,
- Die Unterstützung der Mitglieder in der notwendigen Wissensaneignung zur Entwicklung ihrer eigenen Initiative.

Was machen wir?
Der Gutenberg Verein organisiert Projekte für und mit deutschsprachigen Jugendlichen auf lokaler, nationaler und internationaler Ebene, um zum weiteren Aufbau der Gutenberg Gemeinschaft beizutragen.

Wie machen wir das?
Wir glauben an die Gestaltung eines langfristigen und nachhaltigen Rahmens, in welchem die deutschsprachigen Jugendlichen durch Engagement, Selbstentwicklung und Projekte die Gesellschaft verbessern und fördern können.

Wieso machen wir das?
Was genau meint ihr damit? Wir glauben, dass ein Team von Jugendlichen, die gemeinsam für ihre Werte und Überzeugungen stehen, die Initiative, Begeisterung, Arbeit und den Wunsch nach Selbstentwicklung mitbringen und an andere weitergeben, die Welt verändern kann.



GUTENBERG IN ZAHLEN

63 Projekte, die in acht Jahren organisiert wurden, davon: 24 lokal // 29 national // 9 international

960+ deutschsprachige Schüler, die Leistungsempfänger, Teilnehmer an den Gutenberg Camps

14500+ Jugendlichen haben im Laufe der Jahre mit dem Verein interagiert.

250+ ehemalige oder aktuelle Mitglieder des Vereins, deutschsprachige Studenten

22+ Städte aus Rumänien wurden im Rahmen der Gutenberg Karawane besucht

25+ Schulen aus Rumänien, wo Deutsch als Mutter- oder Fremdsprache unterrichtet wird, wurden besucht

11000 Ausgaben der **Gutenberger Zeitung** wurden gedruckt

850+ Workshopstunden im Rahmen der Gutenberg Camps

5000+ „Gefällt mir"-Angaben auf der Facebook-Seite

45+ institutionelle Partnerschaften, sowohl aus Rumänien, als auch aus dem Ausland

25+ private Partnerinstitutionen im Laufe der Jahre

11 selbstständige Initiativen in 10 rumänischen Städten, unter der Ägide des Gutenberg Vereins

GUTENBERG
DEUTSCHSPRACHIGER STUDENTENVEREIN

Bevor du ein Leader bist, bedeutet Erfolg, selbst zu wachsen.
Wenn du ein Leader bist, bedeutet Erfolg, andere wachsen zu lassen.

JACK WELCH



GUTENBERG
DEUTSCHSPRACHIGER STUDENTENVEREIN

GUTENBERG KARAWANE

MÄRZ - APRIL | RUMÄNIEN, EUROPA | INTERNATIONAL | 7. AUSGABE | 3000

KURZFASSUNG:

Die Gutenberg Karawane hat sich zum Ziel genommen alle Schulen und Universitäten zu besuchen, in denen Deutsch als Mutter- oder Fremdsprache unterrichtet wird. Gleichzeitig richtet sich die Karawane auch an verschiedene Institutionen, um Partnerschaften zu schließen. Hauptziel ist es, sowohl die Schüler über die Gutenberg Projekte zu informieren, als auch das deutsche Studienangebot der Babeș-Bolyai-Universität zu präsentieren.

Das Projekt wurde eingerichtet, weil den Jugendlichen die notwendigen Informationen über Studienmöglichkeiten und verschiedene außerschulische Veranstaltungen fehlten. Aktivitäten, die vom Gutenberg Verein organisiert sind, geben den Schülern und Studenten die Chance zu kommunizieren, neue Leute kennenzulernen, neue Softskills zu erwerben und somit zusammen eine deutschsprachige Gemeinschaft zu bilden.

Die Karawane wurde eingerichtet, um die jungen rumänischen und europäischen Deutschliebhaber über die von Gutenberg angebotenen Möglichkeiten zu informieren. Solche Initiativen helfen den Schülern und Studenten sich kennenzulernen, ständig zu kommunizieren und somit zur Ausdehnung einer vernetzten deutschsprachigen Gemeinschaft beizutragen: die Gutenberger Gemeinschaft.

In über 20 Schulen sowohl in Rumänien als auch im Ausland halten die Mitglieder jeder Karawane Präsentationen. So haben die Schüler die Möglichkeit in Kontakt mit den Studierenden zu kommen und weitere Informationen über die Studie, außerschulische Aktivitäten und verschiedene Arbeitsmöglichkeiten zu erfahren. Unsere Zielgruppe sind die Jugendlichen innerhalb des deutschsprachigen Raums im Alter von 15 bis 25 Jahren. Durch die Gutenberg Karawane wird den Angehörigen dieser Gruppe erklärt, wie sie ihre professionellen, sozialen und sprachlichen Fähigkeiten durch die Teilnahme an den Gutenberg Projekten ausüben und verbessern können. Die Gutenberger Zeitung wird auch im Laufe der Karawane verteilt. Diese beinhaltet Artikel, die für die deutschsprachigen Jugendlichen geschrieben werden.

Die Karawane läuft auch im Ausland (Deutschland, Österreich, Ungarn, Serbien, Tschechien usw.), wo die Mitglieder verschiedene Schulen, Universitäten und Institutionen besuchen. Im Rahmen des Projektes werden auch Treffen mit wichtigen Institutionen wie zum Beispiel Konsulaten, Botschaften und deutschen Zeitungsredaktionen organisiert.







ERGEBNISSE:

- 15 besuchte Schulen in Rumänien
- 3 besuchte Universitäten in Rumänien, die eine deutsche Studienrichtung haben
- 2 besuchte Universitäten im Ausland
- 5 Schulen aus Deutschland, Ungarn und Serbien, wo man Deutsch als Mutter- oder Fremdsprache unterrichtet, wurden besucht
- 2500 Schüler, ca. 120 Klassen (IX.-XII.) wurden über das Studienangebot der Babeş-Bolyai-Universität und über die Gutenberg Projekte informiert. Außerdem wurden noch Gutenbergs Partner vorgestellt.
- 1000 E-mail-Adressen von Schülern und Lehrern wurden gesammelt
- 16 besuchte Institutionen
- 1500 Exemplare der Gutenberger Zeitung wurden an Schüler, Lehrer und Institutionen verteilt
- 1000 Broschüren mit dem deutschen Studienangebot der Babeş-Bolyai-Universität und Werbeplakate mit den 2016 Veranstaltungen Gutenbergs wurden verteilt

GUTENBERG SOMMERSCHULE

JULI | KLAUSENBURG | NATIONAL | 7. AUSGABE | 200

KURZFASSUNG:

Die Sommerschule ist das Hauptprojekt des Vereins und die größte extrakurrikulare Veranstaltung, die sich an die persönliche Weiterentwicklung der deutschprachigen Jugendlichen landesweit richtet. 2016 haben über 200 Jugendliche aus mehr als 36 Städten Rumäniens an unserem Programm teilgenommen und ein vielfältiges Angebot von Workshops, mitunter Projektmanagement, Soft Skills, Kreativitätsworkshops, Simulationen und Freizeitaktivitäten genutzt. Unter den Leitern dieser Aktivitäten hatten wir Persönlichkeiten, Berufstätige mit Erfahrung und Fähigkeiten, die zum akademischen oder Business-bezogenen Bereich gehörten, beispielsweise: ein vorheriger deutscher Parlamentarier, Vertreter der Deutschen Botschaft in Bukarest, ein deutscher Entrepreneur, Vertreter unserer Partnerunternehmen, aber auch Mitglieder und Alumni Gutenbergs.
Der Gutenberg Verein ist der Grundstein eines Netzwerkes der persönlichen Weiterentwicklung und Förderung unserer Werte. Dieses Netzwerk soll eine Veränderung in der Gesellschaft auf nationaler und internationaler Ebene durch die Förderung der Projektmanagementkompetenzen bringen. Im Rahmen der Sommerschule möchten wir die notwendigen Tools für die angestrebte Veränderung an den Nachwuchs weitergeben. Durch unsere „Gutenberg Netzwerk“-Initiative werden wir Projekte logistisch, finanziell und durch Know-How-Transfer unterstützen.



ERGEBNISSE:

- 180 Schüler aus 36 rumänischen Städten, die an unserem Projekt teilgenommen haben
- 30 Veranstalter, Mitglieder und Freiwillige des Projektes
- 600 Arbeitsstunden wurden in die Organisation der Gutenberg Sommerschule 2016 investiert
- 25 Stunden von Workshops über Projektmanagement-bezogene Themen
- 16 Trainer und eingeladene Referenten
- 14 Projekte, die von den Teilnehmern initiiert und durchgeführt wurden
- 3 Stipendien für einen Auslandsaufenthalt in Deutschland, für die aktivsten Teilnehmer an der Sommerschule
- 18 Partner, Institutionen und private Unternehmen, als Unterstützer des Projektes







GUTENBERG
DEUTSCHSPRACHIGER STUDENTENVEREIN

EWOCA^3

AUGUST | KLAUSENBURG, HERMANNSTADT, HOLZMENGEN. | INTERNATIONAL | 1. AUSGABE | 25

KURZFASSUNG:

Die Umsetzung eines internationalen Workcamps für Jugendliche innerhalb Programms der ewoca3, fand dieses Jahr mit Unterstützung des Gutenberg-Studentenvereins aus Cluj-Napoca statt. Der Verein hat die Veranstaltung in enger Zusammenarbeit mit einem Sozialarbeitsdienst aus Köln durchgeführt, da Köln auch bereits durch eine Gemeindepartnerschaft mit Cluj-Napoca, der Heimatstadt des Gutenberg-Studentenvereins, verbunden ist. Das europäische Workcamp-Programm ewoca3 wurde erstmalig vor 8 Jahren veranstaltet. Das Projekt hat sich als besonders bedeutsam herausgestellt; 2016 konnten auf dem gesamten Kontinent insgesamt 15 internationale Jugendworkcamps aufgestellt werden. Die Grundidee ist folgende: neue Partnerschaften zwischen Nichtregierungsorganisationen zu schaffen, durch die eine gemeinsame Sphäre für Jugendliche mit verschieden Staatsangehörigkeiten entsteht, in der sie kulturellen und ideellen Erfahrungsaustausch erleben können. Vor diesem Hintergrund veranstaltete unser Verein gemeinsam mit weiteren Projektbeteiligten ein internationales Jugendcamp mit rumänischen und deutschen Jugendlichen zwischen 15 und 19 Jahren. Die Veranstaltungen fanden sowohl in Hosman im Kreis Sibiu, als auch in Cluj-Napoca statt. Die wichtigste Aktivität war hierbei die Gruppenarbeit, bei der die Jugendlichen ein gemeinsames Ziel verfolgen konnten: ihre Aufgabe war die teilweise Restaurierung einer alten siebenbürgersächsischen Kirche, die circa 800 Jahre alt ist (in Hosman), sowie die Zusammenführung aller Verschiedenheiten bezüglich der Mentalitäten und Wertvorstellungen der Teilnehmer. Während ihres Aufenthalts im Kreis Sibiu hatten die Teilnehmer zusammen mit den Gruppenleitern die Möglichkeit, sich aktiv an einem jährlichen Festival für sächsische Minderheiten, dem „Holzstock“, zu beteiligen. Das „Holzstock“ wurde mit der Unterstützung des Demokratischen Forums der Deutschen in Rumänien aus Sibiu organisiert. Das Programm beinhaltete Ausflüge zu den wichtigsten Punkten in Siebenbürgen und endete in Cluj-Napoca. Diese Erfahrungen bildeten die Grundlage für regen Austausch und bedeuteten gleichzeitig eine Stärkung in moralischer und sozialer Toleranz.

ERGEBNISSE:

Durch ewoca3 konnten die Teilnehmer der Workcamps, sowie die Organisatoren, Gruppenleiter und Teamer des Gutenberg-Studentenvereins diverse pädagogische, organisatorische, ja sogar diplomatische Fähigkeiten gewinnen.

- Die Zusammenarbeit mit dem Sozialarbeitsdienst aus Köln in Deutschland wird fortgeführt und eine stabile Partnerschaft angestrebt.
- 25 Jugendliche haben an dem von ewoca3 getragenen internationalen Jugendcamp in Rumänien teilgenommen und nutzten die Möglichkeit mit neuen Kulturen in Kontakt zu treten, um über die Bedeutung von Toleranz in europäischen Ländern zu lernen.
- Es wurde, angeregt vom Demokratischen Forum der Deutschen in Rumänien, ein Beitrag zur Renovierung der alten Kirche im Dorf Hosman geleistet.
- Freiwillige Arbeit bei dem „Holzstock“, einem Festival der deutschen Minderheit in Rumänien
- Es wird angestrebt, eine harmonische Beziehung zwischen den in Gemeindepartnerschaft stehenden Städten Cluj-Napoca und Köln zu wahren und das internationale Netzwerk des Gutenberg-Studentenvereins zu erweitern. Bei diesem Projekt kamen wir in den Genuss mit einigen deutschen Koordinatoren aus der Verwaltung zusammenarbeiten.



MEINJOB: JOBMESSE

OKTOBER | KLAUSENBURG | LOKAL | 2. AUSGABE | 800

KURZFASSUNG:

"MeinJob: Jobmesse" gehört zu einer Reihe von Veranstaltungen, die im Rahmen der "MeinJob: Karriere Tage" stattgefunden haben und wurde vom Gutenberg zusammen mit dem ersten start-up, angefangen von dem Mitglieder des Vereins, organisiert.
- die einzige online Plattform in Rumänien, die sich an deutschsprachige Arbeitssuchende richtet. Das Projekt wurde dafür geschaffen, denjenigen die sich einen deutschsprachigen Job suchen, Informationen über die Vielfältigkeit des Angebotes auf dem Arbeitsmarkt in Klausenburg zur Verfügung zu stellen. Die Veranstaltung hat die akademischen Institutionen, deutschsprachige Jugendliche und 16 weltweit bekannten Unternehmen zusammengebracht. Die diesjährige Ausgabe, die sich sich gezielt an den deutschsprachigen Arbeitsmarkt in Form einer Jobmesse richtete, hat in der Zeitspanne zwischen dem 20. und 21. Oktober 2016 stattgefunden. Daran haben 15 Unternehmen teilgenommen, um den Besuchern Informationen über die Arbeitsmöglichkeiten in Klausenburg anzubieten.







ERGEBNISSE:

-Das Veranstalten der zweiten Ausgabe der einzigen Jobmesse für deutschsprachige Arbeitssuchende in Rumänien
- 15 am Projekt teilnehmende Firmen
- Die Verteilung von mehr als 600 Exemplaren der MeinJob Zeitschrift im Rahmen der Jobmesse, aber auch direkt unter den Studenten und deutschsprachigen Jugendlichen. Diese Ausgabe wurde extra für die Veranstaltung entworfen und beinhaltet Arbeitsangebote seitens der teilnehmenden Unternehmen.





GUTENBERG
DEUTSCHSPRACHIGER STUDENTENVEREIN

MEINJOB: AKADEMIE

OKTOBER | KLAUSENBURG | LOKAL | 2. AUSGABE | 30

KURZFASSUNG:

Im Rahmen des Projektes “MeinJob: Karriere Tage“ wurde auch die “MeinJob Akademie“ veranstaltet. Diese Akademie ist aus dem Wunsch heraus entstanden, den Jugendlichen eine Grundvorbereitung anzubieten, damit sie ideale Kandidaten für die Arbeitsgeber werden können. Die Veranstaltung hat den deutschsprachigen Jugendlichen die Möglichkeit gegeben, sich mit fünf international bekannten Unternehmen aus Klausenburg zu treffen, die auf der Suche nach neuen Angestellten sind. Das Programm bot eine Reihe von Workshops an, welche in Partnerschaft mit Firmen aus dem Wirtschaftsumfeld veranstaltet wurden. Die deutschsprachigen Studenten konnten kostenlos an 5 Workshops teilnehmen, die jeweils von einem Top-Arbeitsgebervertreter aus Klausenburg gehalten wurden. Das Hauptthema der Workshops war Selbst- und Berufsentwicklung, mit dem Zweck neue Fähigkeiten zu entwickeln, so dass die Jugendliche aufgrund des neu erlangten Wissens einen erfolgsreicheren und einfacheren Start in die Arbeitswelt haben können.





ERGEBNISSE:

-Die Veranstaltung von 5 unabhängigen Aktivitäten über Themen wie Rekrutierung der Angestellten, Vorstellungsgespräche, effiziente Kommunikation, Personal Branding usw.
-Die Teilnahme von mehr als 30 deutschsprachigen Jugendlichen am Programm für
Selbst- und Berufsausbildung
-Die Teilnahme von 9 Trainern, die 5 Partnerunternehmen vertreten, die auf dem Arbeitsmarkt in Klausenburg tätig sind





BEWERBUNGSTRAINING

MAI | KLAUSENBURG | LOKAL | 2. AUSGABE | 15

KURZFASSUNG:

Eines von den diesjährigen Gutenberg Projekten war ein Training, dass als Hauptthema die Arbeitsfähigkeit und die Ausbildung der Fähigkeiten hatte. Das Ziel des Trainings war es nach erfolgreicher Teilnahme, ein erfolgreiches Bewerbungsinterview führen zu können. Das Training wurde in Partnerschaft mit Top- Arbeitgebern aus Klausenburg organisiert. Die deutschsprachigen Jugendliche hatten die Chance an diesem Workshop, das von einem Spezialisten in Rekrutierung und Branding gehalten wurde, kostenlos teilzunehmen. Der Workshop hatte als Zweck die Selbst- und Berufsentwicklung der Studenten, indem man die Vorbereitung, Ausbildung und Entwicklung einiger persönlichen Fähigkeiten gefördert hat, damit die Jugendliche einen erfolgreichen Einstieg in den Arbeitsmarkt haben können. Dank diesem Workshop hatten die jungen Teilnehmer die Möglichkeit spezifische Aspekte bezüglich des Eintritts auf dem Arbeitsmarkt kennenzulernen, insbesondere im deutschsprachigen Arbeitsraum.





ERGEBNISSE:

-Die Teilnahme von 15 deutschsprachigen Jugendlichen am Projekt
-Die Möglichkeit an einer qualitativen, persönlichen und beruflichen Ausbildung in deutscher Sprache teilzunehmen
-Die Entwicklung der Fähigkeiten der Teilnehmer bezüglich des Rekrutierungsprozess von den Arbeitsgebern und Bewerbungsgesprächen, durch ein interaktives und praktisches Training







GUTENBERG
DEUTSCHSPRACHIGER STUDENTENVEREIN

GUTENBERG WINTERCAMP

DEZEMBER | BARU MARE | NATIONAL | 6. AUSGABE | 60

KURZFASSUNG:

Das Gutenberg Wintercamp ist das zweitgrößte Projekt, das von dem Gutenberg Studentenverein jährlich in Baru Mare, Kreis Hunedoara, in dem Forschungszentrum der Babeș-Bolyai-Universität organisiert wird. In jedem Dezember bringt die Organisation 40 deutschsprachige Schüler zwischen 15 und 19 Jahren zusammen. Den Schülern werden eine Woche lang Workshops, Seminare, Spiele, Simulationen und erholsame Aktivitäten, alle in deutscher Sprache, angeboten.

Die Hauptziele des Wintercamps sind die Förderung der Selbstentwicklung, der deutschen Sprachkenntnisse und des kritischen Denkens der Jugendlichen, sowie sie mit aktuellen Themen aus den Bereichen Politik und Gesellschaft bekannt zu machen unterstützt von dem komplexen Programm. Das Thema der 2016 Ausgabe war beispielsweise „Politische Bildung“. In Form von Seminaren und interaktiven Tätigkeiten wurde den Teilnehmern das Funktionieren von Politik auf lokaler Ebene nähergebracht. Bei der Organisierung dieses Projekts hatten wir uns vorgenommen, den Teilnehmern nicht nur die Mechanismen der Demokratie auf lokaler Ebene beizubringen, sondern sie auch zu motivieren am politischen Leben in ihrer eigenen Gemeinschaft aktiv teilzunehmen. Das Programm hat demnach sowohl Seminare mit Themen wie „Bürgerrechte und Pflichten“, „Bildung und Gesellschaft“, „Interessenvertretung“ oder „Kritisches Denken“, als auch eine zweitagige Simulation über die entscheidenden lokalen Systeme beinhaltet.

ERGEBNISSE:

- 41 deutschsprachige Schüler, Teilnehmer an dem Projekt aus 21 Städten
- 19 Veranstalter, wovon 10 Studenten, Mitglieder des Gutenberg Vereins, und 9 Freiwillige, Schüler aus dem ganzen Land, die schon an mindenstens 2 Gutenberg Projekte teilgenommen haben
- 6 Seminarleiter
- 18 Stunden von angebotenen Seminaren von verschiedenen Themen über politische Bildung
- 2 Tage für die Simulation des lokalen politischen Mechanismus
- 3 Partnerinstitutionen (Konsulat der Bundesrepublik Deutschland in Hermanstadt, Babeș-Bolyai-Universität, Haus des Deutschen Ostens aus München)
- 8 Partnerunternehmen des Vereins, die dieses Projekt unterstützt haben













GUTENBERG NETZWERK

2016-2017 | RUMÄNIEN | NATIONAL | 1. AUSGABE | 560

KURZFASSUNG:

„Gutenberg Netzwerk“ ist eine neue Initiative des Gutenberg Vereins. Sie wurde 2016 implementiert und hat als Ziel den Bau eines Netzwerkes, – daher der Name – das aus aktiven und sozial engagierten Mitgliedern besteht, welche sich an unsere Werte anschließen. Sogar mehr, diesen Werten folgen und sie in Projekten des Gutenberg Vereines auf lokaler Ebene in die Tat umsetzten. Anders gesagt, nimmt sich das Projekt „Das Gutenberg Netzwerk“ vor, Gruppen von Jugendlichen, die Veränderungen in ihren lokalen Gemeinschaften schaffen wollen, geeignete Umstände zu sichern, damit sie ihre Ideen, in von ihnen ausgedachten, geplanten, organisierten und bewerteten Veranstaltungen, verwirklichen. Alles soll unter dem Namen Gutenbergs erscheinen. Das Netzwerk erfasst 3 unterschiedliche Programme, die für alle deutschsprachigen Schüler im Gymnasium, welche die Initiative ergreifen möchten, zur Verfügung stehen. Nämlich: Gutenberg Botschafter: durch dieses Programm können Schüler in ihren Heimatstädten Vertreter des Gutenberg Vereines werden und die Werbung der Gutenberg Projekte unter den deutschsprechenden Jugendlichen unterstützen. Gutenberg JuPro: ist ein Finanzierungswettbewerb für Projekte, mithilfe dessen eine Gruppe von mindestens 3 Schülern ihre Projektidee im Zeitraum von Oktober 2016 - Juni 2017 unter dem Namen „Gutenberg Netzwerk“ verwirklichen kann und gleichzeitig finanzielle Unterstützung erhält. Gutenberg Jugendverein: Programm, welches das Schaffen eines geeigneten Rahmens für die langfristige und nachhaltige Entwicklung von Jugendinitiativen in verschiedenen Städten Rumäniens fördert. Diese Initiativen sollen von lokalen Gruppen von deutschsprachigen Schülern durchgesetzt werden. Die Schüler nehmen sich vor, im Zeitraum Oktober 2016- Juni 2017 mindestens 2 eigene Projekte unter dem Gutenberg Namen zu organisieren. Der Gutenberg Verein möchte dadurch nachhaltige Ergebnisse erhalten und zwar nicht nur im Sinne von Projektteams, die sich hierdurch bilden, sondern auch von den Projekten an sich, die so angelegt sein sollen, dass sie in der nächsten „Gutenberg Netzwerk“ Ausgabe weiter wachsen können. Zudem wünschen wir, die Zusammenarbeit mit den lokalen Behörden in Rumänien zu stärken und das Verständnis der Mechanismen, durch die man lokale Jugendinitiative unterstützen kann, zu ermöglichen.



ERGEBNISSE:

-7 Gutenberg Jugendvereine
-2 Gutenberg JuPro Gruppen
-3 Gutenberg Botschafter

Bis Juni 2017 haben wir vor:
-300+ direkt Begünstigte dieser Projekte zu haben
-60+ Schüler als organisatorisches Team

GUTENBERG
DEUTSCHSPRACHIGER STUDENTENVEREIN

GUTENBERG NETZWERK - PROJEKTE

2016 - 2017 | RUMÄNIEN | NATIONAL | 1. AUSGABE | 560

SATHMAR 1. AKT- THEATERWORKSHOP

Der Theaterworkshop ist ein Projekt für landesweit deutschsprachige Jugendliche und dient dem Zweck, die Persönlichkeitsentwicklung der Teilnehmer durch Theater zu fördern. Der Sathmarer Gutenberg Verein hat in der Zeitspanne 7.-13. Februar eine neue Ausgabe des Projektes unter der Leitung der begabten Schauspielerinnen Silvia und Diana Török in Sathmar organisiert. Die Leistungen der Teilnehmer wurden am Ende dieses einwöchigen Programms in einem Theaterstück vor dem Publikum aufgeführt.

SATHMAR SCHULHOFFEST

Durch dieses Projekt nimmt sich der Sathmarer Verein vor, Jugendinitiativen zu unterstützen und eine Veranstaltung zu schaffen, welche die deutsche Sprache und Kultur fördert und das kritische Denken, die Straßenkunst sowie die von den Jugendlichen beliebte elektronische Musik durch sportliche Aktivitäten, Workshops und Wettbewerbe den jungen Sathmarer ermöglicht. Dazu kommt, dass der Ort des Projektes, der Hof des Deutschen Theoretischen Lyzeums „Johann Ettinger“ mit seinem Schulhof einen Platz zum Spaß haben für die Jugendlichen bietet. Die diesjährige Ausgabe hat ein vielfältiges Programm, mitunter sportliche, kreativitätsaktivierende und bildende Aktivitäten dem Publikum vorgeschlagen. Es wurde auch ein DJ Contest organisiert, welcher begabte junge Leute aus Sathmar im Bereich Musik förderte.



SATHMAR GEHEIMNISSE DER LEHRER

Die erste Durchführung des Projektes hat im November 2016 im Rahmen des „Gutenberg Netzwerkes“ mit Unterstützung seitens des Deutschen Theoretischen Lyzeums „Johann Ettinger“ stattgefunden. Das Projekt hat sich als erfolgreich für die Schüler erwiesen mit den mehr als 70 Teilnehmern an den 3 Treffen und den Gesprächen mit Vertretern und Lehrern vom Deutschen Lyzeum, welche ihre persönlichen und professionellen Erfahrung als Pädagogen mitteilten. Durch einen solchen informellen Austausch hat es das Projekt geschafft, die Grenzen der höflichkeitsbedingten Schüler-Lehrer-Beziehung zu überwinden.









GUTENBERG NETZWERK - PROJEKTE

2016 - 2017 | RUMÄNIEN | NATIONAL | 1. AUSGABE | 560

SATHMAR
BILDUNGS-UND TRAININGSSESSION

Die persönliche und professionelle Bildung ist ein entscheidender Faktor für den Erfolg jeder Person - dies ist die Idee, welche die Jugendlichen aus dem Sathmarer Gutenberg Jugendverein, gebildet aus Schülern des Theoretischen Deutschen Lyzeums ,, Johann Ettinger", vermitteln wollten. Dieses Ziel sollte erreicht werden durch die Organisation von Bildungs- und Trainingssessions mit interaktiven Workshops über verschiedene Themen wie persönliche Entwicklung, Leadership, Time Management, Project Management, aber auch Beratung zur Berufsauswahl oder Kennenlernspiele. Die Kreativität und Phantasie der Jugendliche wurde auf die Probe gestellt, um den Wunsch nach mehr interessanten und innovativen Jugendprojekten in der Zukunft zu verwirklichen. Auf diese Weise bedanken wir uns bei dem Theoretischen Deutschen Lyzeum ,, Johann Ettinger" und bei dem Deutschen Demokratischen Forum aus Sathmar.

RÂMNICU VÂLCEA
SPRICH. LERN. SPIEL MIT GUTENBERG

Das erste Projekt des Jugendvereins aus Râmnicu Vâlcea wurde für die Schüler, welche ihre Deutschkenntnisse sowie auch ihre Kommunikationsfähigkeiten verbessern wollen, entwickelt. Der Workshop ,,Sprich. Lern. Spiel mit Gutenberg" brachte ungefähr 30 Teilnehmer zwischen 14 und 18 Jahren zusammen, um ein Wochenende mit interaktiven Spielen, Kommunikationsübungen und Aktivitäten des Lernens der deutschen Sprache zu verbringen.

KLAUSEBURG
GUK: GUTENBERG KURZFILMFESTIVAL 7

Schüler aus Klausenburg bereiteten als erstes Projekt eine neue Ausgabe des bereits bekannten Kurzfilmfestivals Gutenberg (GuK) vor. Am 4. März war ein humorvoller, spannender Filmabend, voller Drama, organisiert. Der Jugendverein hat mit Hilfe der circa 30 Teilnehmern und den sechs Deutschfilmen, welche Gesellschaft und Geschichte zum Thema hatten, einen bedeutenden Schritt in die Welt des Projekt Managements gemacht.

KLAUSENBURG
GUK: GUTENBERG KURZFILMFESTIVAL 8

Der zweite Filmabend wurde während der Veranstaltung ,,Cluj Never Sleeps" organisiert, welche von dem Klausenburger Rathaus unterstützt wurde. Am 18. Juni haben die Jugendliche aus Klausenburg einen Filmabend mit Popcorn und guter Laune für die "nächtliche" Besucher der Stadt organisiert. Zusammen erlebten sie einige Stunden voller Spaß.







GUTENBERG
DEUTSCHSPRACHIGER STUDENTENVEREIN

GUTENBERG NETZWERK - PROJEKTE

2016 - 2017 | RUMÄNIEN | NATIONAL | 1. AUSGABE | 560

KLAUSENBURG SOMMERWELLE @ SOMMERSCHULE

Ein neues Konzept für Jugendfestivals ist mit Hilfe des Nationalprojektes Sommerschule Gutenberg wahr geworden. Hier baten die jungen Veranstalter den 200 Teilnehmern ein Abend mit gesellschaftlichen Spielen und Gitarre Liedern in einer chill-lounge in Hașdeu an. Der Abend des 26. Julis stellte, neben seinen neuen Aktivitäten, aber auch unter Beweis, dass soziales Engagement und die Begeisterung von Jugendlichen zu einem zauberhaften Ergebnis führen können.

KLAUSENBURG MARTINS LICHT

Die Schüler aus Klausenburg haben die Tradition der deutschen Schulen aus Rumänien aufbewahrt und haben im November einen Feier zum St. Martins-Tag organisiert, welche für die Grundschulkinder gedacht war. Die Organisatoren haben einen leuchtenden Abend voller Spiele und guter Laune zusammen mit 8, 9 und 10-jährige Kindern verbracht.

BRĂILA DEUTSCHCAFÉ

Die Jugendlichen aus dem Jugendverein Brăila haben sich in einer Stadt, in welcher die deutsche Sprache und Kultur nicht populär ist, Methoden ausgedacht, diese Sprache bekannt und interessant zu machen. So sind sie auf die Idee eines Cafés gekommen und zwar eines Deutschcafés. Dieses Konzept hat als Ziel, den Deutschsprachigen aus dieser Zone etwas Neues und Attraktives zu bieten und zwar in Form einer ungewöhnlichen Version eines Cafés: ein Treffen voller Lachen, mit neuen Freunden und guter Laune, welches seit November 2016 monatlich stattfindet.

BRĂILA ZUKUNFTKINDER

Der Jugendverein aus Brăila will die deutsche Sprache und Kultur sowohl in den Reihen der Jugendlichen, als auch in den Reihen der Kleineren, fördern. In diesem Sinne organisieren die Jugendlichen regelmäßige Treffen mit den Grundschulkinder, welche die deutsche Sprache in der Schule nicht lernen: die Kinder der Zukunft. Mit Hilfe der interaktiven Spiele, der Theaterstücke und anderer linguistischen Aktivitäten habe die jungen Organisatoren schon angefangen mit den Kleinen Spaß zu haben, während sie Deutsch lernen.















TEILNAHME AN DER DEUTSCHOLYMPIADE

APRIL | PLOIEȘTI | NATIONAL | 210

KURZFASSUNG:

Die angewandte Deutscholympiade ist ein nationaler Wettbewerb zwischen den begabtesten deutschsprachlern in den Oberstufen im ganzen Land, unabhängig vom Sprachniveau. Mit der Zeit hat sich die Initiative zu einem einzigartigen Konzept eines rumänischem Bildungswettbewerbs gewandelt: es werden nicht nur die Grammatikkenntnisse der Teilnehmer in Betracht gezogen, sondern auch ihr kreativer Geist, da die Veranstaltung auch die Persönlichkeitsentwicklung aller Teilnehmer fördern möchte. Unsere gemeinsamen Werte und das identische Zielpublikum haben den Gutenberg Verein und die Veranstalter der Olympiade zur Mitarbeit auf nationaler Ebene zusammengebracht. Im Rahmen der Veranstaltung haben die daran teilnehmenden Gutenberg Mitglieder sowohl Seminare im Bereich des kritischen Denkens und der effizienten Kommunikation den Begleitlehrern in deutscher Sprache, als auch Präsentationen über die Organisation und ihren Projekten für die deutschsprachige Schüler gehalten. Zudem wurden informative Werbematerialien über Initiativen Gutenbergs und die Angebote der Partner ausgetauscht und es wurde sogar ein Artikelschreib-Wettbewerb für die an der Olympiade Teilnehmenden, im Rahmen dessen man Rabatt Voucher bei dem größten Gutenberg Projekt gewinnen konnte: die Sommerschule Gutenberg.

ERGEBNISSE:

- 4 Mitglieder, die an der nationalen Phase der Olympiade teilgenommen haben
- 2 Seminare - jedes wurde zweimal gehalten-, welche auf 14 Trainingsstunden von informellen und interaktiven Methoden hinauslaufen
- 30 an den Seminaren teilnehmende Lehrer
- Mehr als 150 neue Kontakte von deutschsprachigen Teilnehmern geknüpft
- Mehr als 60 Kontakte von den Begleit- und Zentralkommissionlehrern geknüpft
- 150 Broschüren mit dem Studienangebot der deutschen Studienrichtung, an Teilnehmer und Lehrer verteilt
- 200 an Teilnehmer und Lehrer verteilte Exemplare der Gutenberger Zeitung
- 3 Gewinner des Artikelschreib-Wettbewerbs
- 9 Schüler, die aufgrund der Olympiade bei der Gutenberg Sommerschule mitgemacht haben

GUTENBERG
DEUTSCHSPRACHIGER STUDENTENVEREIN

JULEICA

AUGUST | BAHRATAL(DEUTSCHLAND) | INTERNATIONAL | 1. AUSGABE | 7

KURZFASSUG:

JuLeiCa ist ein Zertifizierungsprogramm für Jugendleiter. Im August 2016 hatten 7 Mitglieder des Gutenberg-Studentenvereins die Möglichkeit an der jährlich stattfindenden Jugendleiterausbildung der „Deutschen Jugend in Europa“ (DJO) teilzunehmen. Gemeinsam mit jungen Menschen aus Tschechien und Deutschland wurden Themen behandelt wie Gruppenspiele und Dynamik, Führungsstile und Rollen innerhalb einer Gruppe, Entwicklungspsychologie und juristische Grundlagen (beispielsweise zum deutschen Jugendschutzgesetz), Kommunikation und Konflikt, sowie pädagogische Methoden und schlussendlich Projektfinanzierung. Am Ende des Projektes haben die Teilnehmer eine Jugendleiterkarte erhalten, die bescheinigt, dass sie als Leader für Jugendgruppen im Rahmen verschiedener Projekte agieren dürfen.

ERGEBNISSE:

- 7 zum Jugendleiter ausgebildete Gutenberg-Mitglieder
- Die Teilnahme an einem Erste-Hilfe-Kurs, der auch hilfreich für die Umsetzung zukünfigter Gutenberg-Jugendprojekte ist
- Die Möglichkeit, auch 2017 eifrige Gutenberg-Mitglieder an diesem Programm teilnehmen zu lassen
- Die Möglichkeit der Gutenberg-Mitglieder, die 2016 an dem Projekt teilgenommen haben, Multiplikatoren zu werden und ihr Know-How an andere Jugendlichen weiterzugeben

ERFAHRUNGSAUSTAUSCH ZWISCHEN DEN PARTNERSTÄDTEN KLAUSENBURG UND KÖLN

DEZEMBER | KÖLN | INTERNATIONAL | 1. AUSGABE

KURZFASSUNG:

In die Zeitspanne vom 11.-15. Dezember hat ein Vertreter des Gutenberg Vereins an einen Erfahrungsaustausch der Partnerstädte Klausenburg und Köln teilgenommen. Das Ziel des Austausches war es die Beziehung zwischen den Rathäusern der beiden Städte zu stärken, sowie die Analyse von Ergebnisse aus vorausgegangenen Zusammenarbeiten, aber auch die Herausarbeitung von neuen Möglichkeiten dieser Partnerschaft. Es wurde auch zusammen über das Thema Jugend diskutiert, als Ergebnis erarbeitete man Strategien für die Zukunftsperspektiven der Jugendlichen.

ERGEBNISSE:

- 15 Vertreter aus verschiedenen Institutionen die sich mit diesen Themen befassen (Rathaus aus Köln, Rathaus aus Bonn, Rathaus aus Klausenburg, Vertreter der Schulen für Kinder mit Behinderungen, Vertreter der Vereine die sich mit Jugendarbeit befassen), von denen 8 aus Deutschland und 7 aus Rumänien kommen.
- 5 Tagen in denen 5 Treffen hielten, bei denen verschiedene Möglichkeiten einer Partnerschaft zwischen den zwei Städten besprochen wurden.
- Es wurden 5 neue Kontakte geknüpft, die in der Zukunft zu Partnerschaften führen können.

INTERKULTURAL

OKTOBER | TEMESWAR | NATIONAL | 1. AUSGABE | 30

KURZFASSUNG:

Diese Initative verfolgte den Zweck des Zusammenbringens der deutschen und der Roma-Minderheit mit der rumänischen Mehrheit, um gemeinsam über die jeweiligen Identitäten und Interessen zu diskutieren. Das Projekt „Interkultural" hat im Oktober 2016 in Temeswar stattgefunden. Etwa 30 rumänische, deutsche und Roma-Jugendliche zwischen 16 und 24 Jahren haben sich im Rahmen des Projektes an einem 4-tägigen Seminar zum Thema „Politische Bildung" beteiligt. Das Ziel des Seminars war einerseits die Ausdrucksfähigkeiten und die aktive Beteiligung an der Zivilgesellschaft der Teilnehmer zu entwickeln. Andererseits hatte das Seminar auch das Verbinden der ethnischen Minderheiten mit der ethnischen Mehrheit zum Ziel. Mittelfristig hat man durch dieses Projekt vor, die Rolle und die Anwesenheit der Jugendlichen im Rahmen lokaler und nationaler Politik zu verstärken. Dadurch werden die Jugendliche motiviert, die eigenen Interessen und Meinungen zu äußern und zu vertreten. Innerhalb der Workshops wurden die Jugendlichen in drei Arbeitsgruppen aufgeteilt. In vier Tagen hat man den Jugendlichen die Grundkenntnisse der Demokratie und ein Basiswissen über die Europäische Union vermittelt. Am Ende des Seminars haben die Teilnehmer einen Workshop für Schüler in drei verschiedenen Schulen in Temeswar angeboten. Auf diese Weise sind die Teilnehmer Multiplikatoren der innerhalb des 4-tägigen Seminars erlernten Ideen geworden. Die Gutenberg-Mitglieder waren innerhalb der „Interkultural" Initiative als Trainer und Vermittler der Betzavta Methode (auf Hebräisch „zusammen") aktiv. „Interkultural" wurde von Organizația pentru Siguranță și Colaborare în Europa a Ministerului de Afaceri Externe Germane (Arbeitsstab OSZE-Vorsitz 2016) finanziert und von Biroul Regional al Institutului pentru Relații Externe organisiert.

ERGEBNISSE:

- 30 Teilnehmer der rumänischen Mehrheit, sowie der deutschen und der Roma-Minderheiten
- 2 Gutenberg-Mitglieder als Trainer
- 4-tägiges Programm mit einem Gesamtumfang von 15 Stunden von Seminaren, Diskussionen, Arbeitssitzungen und Präsentationen
- 3 Vorträge, 3 Spiele und 3 Videos, die die Teilnehmer vorbereitet und an Schülern aus Temeswar weitergegeben haben
- 1 Internetseite, die die Interkulturalität fördert









GUTENBERG
DEUTSCHSPRACHIGER STUDENTENVEREIN

STUDENTENWEGWEISER UND DIE GUTENBERGER ZEITUNG

JÄHRLICH | KLAUSENBURG RO, HU, DE | INTERNATIONAL | 5. AUSGABE | 3500

Die glänzende Idee, die Gutenberger Zeitung zu erstellen, ist aus dem Wunsch entstanden, den lokalen, nationalen und internationalen deutschsprachigen Jugendlichen einen gemeinsamen Kommunikationskanal anzubieten. Die Gutenberger Zeitung erfasst interessante Artikel zu verschiedenen Themen wie z.B. kulturelle Veranstaltungen, unternehmerische Initativen oder Praktikumsmöglichkeiten, die relevant für die genannte Zielgruppe sind. Die Zeitung steht sowohl online, als auch gedruckt zur Verfügung. Um die 3000 Exemplare der gedruckten Ausgabe der Zeitung werden durch das Projekt „Die Gutenberg Karawane" und durch verschiedene deutschsprachige Institutionen aus Rumänien und nicht nur den deutschsprachigen Schülern und Studenten vermittelt.



Das Studentenhandbuch ist eine informative Broschüre, die jährlich vom Gutenberg-Studentenverein konzipiert wird und den Studenten der deutschsprachigen Studienrichtung der Babeș-Bolyai-Universität aus Klausenburg herausgegeben wird. Das Studentenhandbuch hat ein freundliches Design und beinhaltet verschiedene nützliche Informationen über das Studentenleben. Man könnte sagen, dass das Studentenhandbuch eine Art Studienberater für die deutschsprachigen Studenten im ersten Semester ist. Die Ausgabe des Studentenhandbuches von 2016 wurde innerhalb der deutschsprachigen Studienrichtung der Babeș-Bolyai-Universität aus Klausenburg veröffentlicht.

DEUTSCHESPRACHIGE WIRTSCHAFTS-

2016 RUMÄNIEN NATIONAL

Im Laufe der Zeit hat der Gutenberg-Studentenverein erfolgreiche und dauerhafte Partnerschaften mit den deutschsprachigen Wirtschaftsinstitutionen aus Rumänien geführt. Weiterhin werden die Veranstaltungen der deutschsprachigen Geschäftswelt, bei denen der Gutenberg-Studentenverein auch anwesend war, präsentiert.

DWNT: NEUJAHRSEMPFANG @ KLAUSENBURG

Jedes Jahr im Januar organisiert der deutschsprachige Wirtschaftklub aus Nordtransilvanien zu Beginn des neuen Jahres eine Veranstaltung, um die Beziehung mit den Partnern zu verstärken und um neue Partnerschaften schließen zu können. Der Gutenberg-Studentenverein ist jährlich bei dieser Veranstaltung anwesend und hilft bei ihrer Durchführung.



DWNT: SOMMERFEST @ KLAUSENBURG

Am 26. Juni 2016 fand das Sommerfest des deutschsprachigen Wirtschaftsklubs aus Nordtransilvanien in Klausenburg statt. Dieses Ereignis brachte zahlreiche Akteure der ökonomischen, politischen, akademischen und kulturellen Welt zusammen. Der Gutenberg-Studentenverein half bei der Organisation der Veranstaltung und beim Willkommenheißen der Gäste.





DWNT: HERBSTFEST @ KLAUSENBURG

Das Herbstfest des deutschsprachigen Wirtschaftsklubs aus Nordtransilvanien: Anlässlich der fünften Ausgabe des Herbstfestes boten die Mitglieder des deutschsprachigen Wirtschaftsklubs aus Nordtransilvanien den Teilnehmern vielzählige Präsentationen und Aktivitäten. Der Gutenberg-Studentenverein hat sich aktiv an der Werbung und Durchführung dieser Veranstaltung beteiligt. Die Gutenberger haben beim Herbstfest zwei verschiedene Angebote durchgeführt: eine Sprachanimation und einen Workshop, der sich zum Ziel setzte, die deutschsprachigen Unternehmen aus Klausenburg mit den deutschsprachigen Jugendlichen, die auf der Suche nach einer Arbeitsstelle waren, zusammen zu bringen.





GUTENBERG
DEUTSCHSPRACHIGER STUDENTENVEREIN

VERANSTALTUNGEN IN RUMÄNIEN

2016 | RUMÄNIEN | NATIONAL

AHK: SOMMERFEST @ BUKAREST

In entspannender Atmosphäre und bei herrlichem Wetter wurde das traditionelle Sommerfest gefeiert, an dem ca. 500 Mitglieder, Freunde und Gäste der rumänisch-deutschen Industrie- und Handelskammer und Vertreter des Gutenberg-Studentenvereins teilnahmen. Die Veranstaltung kennzeichnete die Ende der Amtszeit von Herr Radu Merica und den Amtsantritt des neuen Presidents des AHK – Herr Dragoş Anastasiu.

AHK: BAYERN MEETS CLUJ @ KLAUSENBURG

Die Konsulin der Bundesrepublik Deutschland aus Hermanstadt, Frau Judith Urban, der bayerischer Minister für Wirtschaft, Medien, Energie und Technologie und AHK Rumänien hatten das Vergnügen, Vertreter des wirtschaftlichen Umfelds ins Klausenburg für eine Networking- und Informationsveranstaltung einzuladen. Der Gutenberg-Studentenverein hat auch am offiziellen Besuch einer Delegierten des bayerischer Ministers für Wirtschaft in Rumänien teilgenommen.

CCER: SWISS NETWORKING EVENING @ TEMESWAR

Die schweizer-rumänische Handelskammer organisierte einen Gesellschafterabend in Temeswar. Die Gäste waren lokale Unternehmen und andere Kollaborateure, sowie der Botschafter der Schweizerischen Eidgenossenschaft – Herr Urs Herren.

WKO: SOMMERFEST DER AUSTRIAN BUSINESS CIRCLE @ KLAUSENBURG

Die Vertreter des Vereins haben in Juni auf an dem Treffen österreichischer Unternehmen aus Nordsiebenbürgen und ihrer lokalen Partner teilgenommen. Die Geschäftsabteilung des österreichischen Botschaftes aus Bukarest und sein Geschäftsbüro aus Klausenburg haben die Partnerunternehmen auf eine Veranstaltung eingeladen.

WKO: AUSTRIAN BUSINESS CIRCLE @ KLAUSENBURG

In Oktober wurde eine Veranstaltung für die Unternehmergesellschaft vom Nord-Westen des Landes ausgerichtet. Die Geschäftsabteilung des österreichischen Botschaftes aus Bukarest und das österreichische Geschäftsbüro aus Klausenburg haben umgänglich alle österreichische Unternehmen aus der Region oder diejenigen, die eine Interesse für die Region zeigen, und ihren lokalen Partner eingeladen.

DRW SM: EXPO 2016 ”HERGESTELLT IN SATHMAR” @ SATHMAR

Die deutsch-rumänische Wirtschaftsorganisation der nord-westlichen Region in Partnerschaft mit der Organisation Handwerkskammer Sathmar haben die sechste Ausgabe der Veranstaltung EXPO – 2016 „Erzeugt in Sathmar“ ausgrichtet. Die Veranstaltung hat 57 Unternehmen und über 1500 Besucher auf 577 Quadratmetern Ausstellungsraum zusammengebracht. Der Gutenberg - Studentenverein Sathmar war Partner im Organisieren dieser Veranstaltung.





Fabricat in Satu Mare





GUTENBERG
DEUTSCHSPRACHIGER STUDENTENVEREIN

UNSERE PARTNER IN 2016

PARTNERINSTITUTIONEN

UNIVERSITATEA BABEŞ-BOLYAI
BABEŞ-BOLYAI TUDOMÁNYEGYETEM
BABEŞ-BOLYAI UNIVERSITÄT

Linia de studii
în limba germană

HAUS DES DEUTSCHEN OSTENS
KULTUR - KUNST - BILDUNG - BIBLIOTHEK - BEGEGNUNG

Bayerisches Staatsministerium für
Arbeit und Soziales, Familie und Integration

Donauschwäbische Kulturstiftung
des Landes Baden-Württemberg
DEUTSCHE SPRACHE
UND KULTUR
IM DONAURAUM

PRIMĂRIA ŞI CONSILIUL LOCAL
CLUJ-NAPOCA

CONSILIUL JUDEŢEAN
CLUJ

Suisse.

Swiss
Sponsors' Fund
România

Konsulat
der Bundesrepublik Deutschland
Hermannstadt

Deutsche Botschaft
Bukarest
Ambasada Germaniei
Bucureşti

PRIMĂRIA ŞI CONSILIUL LOCAL
SATU MARE

PARTNERUNTERNEHMEN

Kaufland

GENPACT
GENERATING IMPACT℠

arvato
BERTELSMANN

Office
DEPOT

HAUFE.

SYKES
Real People. Real Solutions.

Catalysts
software is our passion

EMERSON

HANDELSKAMMER UND WIRTSCHAFTSKLUBS

AHK
Deutsch-Rumänische
Industrie- und Handelskammer
Camera de Comerț și Industrie
Germano-Română

DWNT
DEUTSCHSPRACHIGER
WIRTSCHAFTSKLUB
NORDTRANSILVANIEN
CLUBUL OAMENILOR DE AFACERI DE LIMBA GERMANA DIN TRANSILVANIA DE NORD

DWR SM
Asociația Economică
Germano-Română pentru
Regiunea de Nord-Vest

ADVANTAGE
AUSTRIA

PARTNERUNTERNEHMEN BEI MEINJOB

Adecco

[buw]

SIEMENS

Deutsche Grundriss
ROMANIA

EXL
business process solutions

FSP
GLOBAL

EVALUESERVE

BOSCH
Invented for life

ANDERE PARTNER

IBB
Internationales
Bildungs- und
Begegnungswerk

STIFTUNG
MERCATOR

Ministerium für Gesundheit,
Emanzipation, Pflege und Alter
des Landes Nordrhein-Westfalen

Stadt Köln

VISIT CLUJ-NAPOCA
The Heart of Transylvania

Servus!
CLUJ-NAPOCA 2021

djo
Deutsche Jugend in Europa
Bundesverband

djo
Deutsche Jugend
in EUROPA
Landesverband
Sachsen-Anhalt e.V.

DEUTSCH-TSCHECHISCHER
ZUKUNFTSFONDS
ČESKO-NĚMECKÝ
FOND BUDOUCNOSTI

Tandem

DJH
Deutsches Jugendforum Hermannstadt

holzmengen

DVR
Asociația Profesorilor
de Limba Germană
din Romania

ifa
Institut für
Auslandsbeziehungen

Liceul Teoretic German
Johann Ettinger
Deutsches Theoretisches Lyzeum